

## تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران

جلد ۲۲ شماره ۳

شماره پیاپی ۳۳  
۱۳۸۵

### فهرست مطالب

- بررسی کشت درون شیشه‌ای گل راعی بومی ایران (*Hypericum perforatum*)  
گلنار قاضیان تغرسی، مجید عزیزی و محمد فارسی ۱۷۲
- تاثیر کمپوست زباله شهری و ورمی کمپوست بر اجزای عملکرد و عملکرد اسفرزه (*Plantago ovata*)  
علیرضا آستانائی ۱۸۰
- بررسی اثر اسانس میخک (*Eugenia caryophyllata*) بر بیهوشی بچه تاس ماهی ایرانی  
(*Acipenser persicus*) مجتبی محمدی ارانی ۱۸۸
- مطالعه تنوع در برخی از صفات زراعی و آناتومیکی در توده‌های محلی سیاه دانه خراسان ...  
مهدی فراوانی، سید علیرضا رضوی و محمد فارسی ۱۹۳
- بررسی اثرات الکلوباتی اسانس *Cuminum cyminum* و *Bunium persicum* بر جوانه‌زنی بذرهای  
برخی از علفهای هرز .....  
مجید عزیزی، لیلا علیرادی و محمد حسن راشد محصل ۱۹۸
- شناسایی و مقایسه ترکیهای موجود در اسانس *Salvia bracteata* Bank & Soland در دو مرحله برداشت .....  
فرخناز هوشیاری، فاطمه سفیدکن و زیبا جمزاد ۲۰۹
- تأثیر آماده‌سازی اسمزی بر جوانه‌زنی بذر گاوزبان (*Borago officinalis* L.) در راستای بهینه‌سازی تولید .....  
مریم مکی‌زاده نفتی، رضا توکل افشاری، ناصر مجنوں حسینی، حسنعلی تقاضی بادی و علی مهدی‌زاده ۲۱۶
- بررسی تاثیر روش مصرف کود نیتروژن بر بازده و درصد ترکیهای تشکیل دهنده اسانس گیاه دارویی بادرنجویه (*Melissa officinalis* L.) تحت شرایط مزرعه .....  
بهلول عباس زاده، ابراهیم شریفی عاشورآبادی، محمدرضا اردکانی، محمد حسین لیاسچی،  
فضل ا... صفحی خانی و محمود نادری حاجی باقرکنی ۲۲۳
- بررسی تاثیر محل جمع اوری و تیمارهای پیش روی شرایط زنی بذر گونه دارویی مورتلخ (*Salvia mirzayanii* Rech. f. & Esfand) در استان هرمزگان .....  
عبدالحالمید حاجیی و محمد امین سلطانی پور ۲۳۱
- تأثیر عصاره الكلی گیاه به لیمو بر زخم‌های جلدی ناشی از استافیلوکوکوس اورئوس در مدل حیوانی .....  
عزت الله قائیمی، دیبار خورشیدی، عبدالوهاب مرادی، اختصاری، معصومه مازندرانی و مسعود بازوری ۲۴۲
- نقش ترپن زدایی در ترکیب شیمیایی اسانس پوست پرتقال (*Citrus sinensis* (L.) Osbeck) .....  
مهدی میرزا و زهرا باهر نیک ۲۵۰
- بررسی تاثیر تنش کم آبی بر رشد، عملکرد و میزان اسانس گیاه دارویی بادرشبو (*Dracocephalum moldavica*) عباس حسنی ۲۵۶
- اثر زمان و مقادیر کشت بذر بر عملکرد دانه و اجزای عملکرد گیاه دارویی *Plantago ovata* در شرایط ديم .....  
محمد علی دری ۲۶۲
- شناسایی ترکیهای اسانس گیاه *Salvia reuterana* Boiss. .....  
حمزة امیری، محمد هادی مشکات السادات، حسین لاری بزدی و اردشیر گودرزی ۲۷۰

## بسم الله الرحمن الرحيم

فصلنامه علمی - پژوهشی تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران

صاحب امتیاز: مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور

مدیر مسئول: محمدحسن عصاره (دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور)

سردبیر: فاطمه سفیدکن (دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور)

### هیأت تحریریه (به ترتیب حروف الفبا):

پرویز اولیاء

دانشیار، دانشگاه شاهد

پرویز باخانلو

استاد، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور

کامکار جایمند

استادیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور

نادر حسن‌زاده

دانشیار، واحد علوم و تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی

محمدجواد رضایی

استاد، دانشکده علوم پزشکی دانشگاه تربیت مدرس

ایرج رسولی

استاد، دانشگاه شاهد

محمدباقر رضایی

دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور

فاطمه سفیدکن

دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور

محمدرضا شمس اردکانی

دانشیار، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی تهران

پیمان صالحی

استاد، پژوهشکده گیاهان و مواد اولیه دارویی دانشگاه شهید بهشتی

عباس صیامی

استادیار، دانشکده علوم پایه دانشگاه ارومیه

ابوالقاسم متین

استاد، سازمان تحقیقات و آموزش وزارت جهاد کشاورزی

فریبود معطر

استاد، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی اصفهان

مهلتا قربانی

استاد، دانشگاه تربیت معلم

محبت علی نادری شهاب

دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور

غلامرضا نبی

دانشیار، دانشکده محیط زیست دانشگاه تهران

مدیر اجرایی و داخلی: کامکار جایمند (مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع)

ویراستار ادبی: هوشنگ فرجسته

صفحه‌آرایی: فاطمه عباسپور

ناشر فنی: سیدمحسن صادقیان مطهر

شمارگان: ۱۰۰۰ جلد

چاپ: دفتر خدمات تکنولوژی آموزشی - نشر آموزش کشاورزی

کرج - ماهدشت. کیلومتر ۷ - معاونت آموزش و تجییز نیروی انسانی

دفتر خدمات تکنولوژی آموزشی - نشر آموزش کشاورزی

تلفن: ۰۲۶۱-۳۶۷۰۰۶۲۲

این فصلنامه براساس نامه شماره ۳/۴۵۱۰ کمیسیون بررسی

نشریات علمی کشور، از وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

درجه علمی - پژوهشی کسب نموده است.

هیأت تحریریه، در رد، تلخیص و ویرایش مقالات مجاز می‌باشد.

مقالات ارسالی عودت داده نمی‌شود.

نقل مطالب و تصاویر نشریه با ذکر مأخذ بلامانع است.

خلاصه انگلیسی مقاله‌های این مجله در سایت اینترنتی CABI Publishing به آدرس زیر قرار گرفته است:

[www.Cabi-Publishing.org](http://www.Cabi-Publishing.org)

روش اشتراک: تکمیل برگ درخواست اشتراک و ارسال آن به آدرس مجله.

نشانی: تهران، کیلومتر ۵ آزاد راه تهران - کرج، خروجی پیکان شهر، انتهای ۲۰ متری دوم، بلوار مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور،

فصلنامه پژوهشی تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران

صندوق پستی ۱۳۱۸۵-۱۱۶، تلفن: ۰۴۱۹۵۹۰۱-۵ نمایه: ۴۴۱۹۵۹۰۷

پست الکترونیکی: [ijmapr@rifr-ac.ir](mailto:ijmapr@rifr-ac.ir)

بهاء: ۱۸۰۰۰ ریال

## بسمه تعالیٰ

### راهنمای نگارش مقاله

- رعایت نکات زیر در نگارش مقامهای ارسالی ضروری است.
- مقامهای اصیل (Original) پژوهشی در یکی از زمینه‌های تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران ایران که برای نخستین بار منتشر می‌شود برای چاپ در مجله مورد بررسی قرار خواهد گرفت.
  - عنوان مقاله، نام و نام خانوادگی، سمت و آدرس کامل نویسنده (گان) در یک صفحه جداگانه درج گردد.
  - مقاله در کاغذ A4 تحت نرم افزار WORD، فونت لotos، سایز ۱۳، اعداد جدولها و نمودارها فارسی، با حاشیه ۳ سانتیمتر از چهار طرف تایپ و در ۳ نسخه همراه با دیسکت، لوح فشرده یا از طریق پست الکترونیک ارسال شود.
  - فاصله بین خطوط دو برابر در نظر گرفته شود.
  - تا حد امکان از بکاربردن کلمات و اصطلاحات خارجی خودداری و در صورت نیاز در داخل پرانتز قید شود.
  - جداول و اشکال باید دارای عنوان گویا بوده و هرگز به صورت دیگری در مقاله تکرار نشوند. ذکر منبع، واحد و مقیاس برای آنها ضروری است، عنوان جداول در بالا و عنوان اشکال در پایین ارائه می‌شوند. از ارسال جدولها و نمودارها به صورت تصویر خودداری شده و فایل (word و excel) مربوط به جدول و نمودار ارسال شود.
  - نامهای علمی لاتینی به صورت ایتالیک تایپ شوند.

### روش تدوین

- عنوان مقاله: باید مختصر، گویا و بیانگر محتوای مقاله باشد.
- چکیده: مجموعه فشردهای (حداکثر ۲۵۰ کلمه) از مقاله، شامل تشریح مسئله، روش کار و نتایج بدست آمده است. از بکاربردن نامهای خلاصه شده و ارائه منبع، جدول و شکل در چکیده پرهیز شود.
- واژه‌های کلیدی: حداکثر ۶ واژه درباره موضوع مقاله ارائه شود.
- مقدمه: شرحی بر موضوع مورد بررسی شامل اهمیت، فرضیه، هدف و پیشینه تحقیق است.
- مواد و روشها: شامل مواد و وسایل بکار گرفته شده، مشخصات منطقه مورد مطالعه، شیوه اجرای پژوهش، طرح آماری، روش‌های شناسایی و تجزیه داده‌هاست.
- نتایج: در این بخش تمامی یافته‌های کمی و کیفی با استفاده از جدول و شکل ارائه می‌گردد. از بحث و مقایسه با یافته‌های سایر تحقیقات اکیداً خودداری شود.
- بحث: شامل تحلیل و تفسیر یافته‌ها و مقایسه با نتایج سایر تحقیقات است. نقصها و پیشنهادها می‌توانند در صورت نیاز در این بخش ارائه شوند.
- سپاسگزاری: برحسب ادب و احترام از کلیه افراد و سازمانهای حمایت کننده تحقیق، تشکر گردد.
- منابع مورد استفاده:
  - فقط منابع استفاده شده در متن قید شوند. ابتدا منابع فارسی و سپس منابع خارجی ارائه شوند.
  - منابع به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی نویسنده (گان) مرتب شوند.
  - ارائه منبع در متن تنها با ذکر نام خانوادگی نویسنده و سال انتشار منبع صورت می‌گیرد. در منابع با بیشتر از دو نویسنده، نام نویسنده اول و کلمه «همکاران» یا «et al.» نوشته شود.

مثال:

منبع انگلیسی: منبع فارسی:

- یک نویسنده: (لشکری، ۱۳۸۲)  
Smith, 1985
- دو نویسنده: (لشکری و ستایش، ۱۳۸۲)  
Smith & John, 1985
- بیش از دو نویسنده: (لشکری و همکاران، ۱۳۸۲)  
Smith et al., 1985
- در صورتی که مقاله‌های منفرد و مشترک از یک نگارنده ارائه شوند، ابتدا مقاله‌های منفرد و سپس مقاله‌های مشترک به ترتیب حروف الفبای نام سایر نویسنده‌گان مرتب شوند.
  - چنانچه نویسنده (گان) چند مقاله مشابه باشند، منابع برحسب سال انتشار از قدیم به جدید تنظیم شوند.
  - از ذکر واژه‌های «و همکاران» یا «et al.» در فهرست منابع خودداری شود.

### روش ارائه منبع

- 1- مقاله: نام خانوادگی، حرف اول نام نویسنده اول، ... و نام خانوادگی، حرف اول نام نویسنده آخر، سال انتشار. عنوان مقاله، نام کامل مجله، شماره جلد (شماره سری): شماره صفحات اول و آخر

مثال: سلاجقه، ع.، جعفری، م. و سرمدیان، ف.، ۱۳۸۱. مطالعه خاکشناسی منطقه طالقان با روش ژئومرفولوژی. مجله منابع طبیعی ایران، ۵۵(۲): ۱۴۳-۱۲۳.

Wayne, P.M., Waering, P. and Bazzaz, F.A., 1993. Birch seedling responses to daily time courses of light in experimental forest gaps and shadehouses. Journal of Ecology, 74(5): 1500-1515.

۲- کتاب: نام خانوادگی، حرف اول نام نویسنده، ... نام خانوادگی، حرف اول نام نویسنده آخر، سال انتشار. عنوان کامل کتاب. ناشر، محل انتشار، تعداد کامل صفحات.

مثال: طبائی عقدایی، س.ر. و جعفری مفیدآبادی، ع.، ۱۳۷۹. مقدمه‌ای بر اصلاح درختان جنگلی. انتشارات مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع، تهران، ۱۴۹ صفحه.

Jalili, A. and Jamzad, Z., 1999. Red Data Book of Iran. A Preliminary Survey of Endemic, Rare and Endangered Plants species in Iran. Research Institute of Forests and Rangelands (RIFR) Publication, Tehran, 750 p.

۳- کتاب یا مجموعه مقاله‌ای که هر فصل یا مقاله آن توسط یک یا چند نویسنده نوشته شده باشد: ارائه نام نویسنده (گان) فصل یا مقاله مطابق دستورالعمل بند ۲ (کتاب)، سال. عنوان فصل یا مقاله، صفحات اول و آخر. در (*In*): نام خانوادگی، حرف اول نام مؤلف اصلی کتاب، (ed. یا eds.) یا (ed.). عنوان کتاب. ناشر، محل انتشار، تعداد کامل صفحات.

مثال:

Agestam, E., 1995. Natural regeneration of beech in Sweden – Some results from a field trial. 117 – 124. In: Madsen, F., (ed.). Genetics and Silviculture of Beech. Forskingscentret for Skov & Landskab. 272 p.

خلاصه انگلیسی (*Abstract*): معادل چکیده فارسی و شامل عنوان مقاله، نام خانوادگی، حرف اول نام، سمت و آدرس نویسنده (گان) و واژه‌های کلیدی (*Key words*) حداقل ۶ کلمه بوده و در یک صفحه جداگانه ارائه شود.

\* روش نگارش در سایت اینترنتی مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور [www.rifr-ac.ir](http://www.rifr-ac.ir) قابل دسترسی می‌باشد.

برگه درخواست اشتراک تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران	
برای اشتراک، خواهشمند است برگه تکمیل شده درخواست اشتراک را به همراه اصل فیش بانکی به نشانی دفتر مجله ارسال فرمایید.	شماره حساب برای واریز وجه: جاری ۱۴۳۴/۲۱
نام و نام خانوادگی:	نام و نام خانوادگی شماره پیاپی:
برای اشتراک مجله از شماره پیاپی:	تلفن:
تلفن:	نشانی:
نشانی:	کد پستی:
کد پستی:	توضیحات:
امضاء	
حق اشتراک یکساله فصلنامه ۷۲۰۰۰ ریال	
تهران، کیلومتر ۵ آزادراه تهران - کرج، بعد از عوارضی، خروجی پیکانشهر، انتهای خیابان ۲۰ متری دوم، بلوار مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور	
موزه تحقیقات جنگلها و مراتع کشور	
تهران، صندوق پستی: ۱۳۱۸۵-۱۱۶	پست الکترونیکی: <a href="mailto:publication@rifr-ac.ir">publication@rifr-ac.ir</a>
تلفن: ۰۴۱۹۵۹۰۱-۵	نمبر: ۰۴۱۹۵۹۰۷

## In the Name of God

### Iranian Journal of Medicinal and Aromatic Plants Research

**Director-in-chief: Mohammad Hassan Assareh**  
(Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands)

**Chief editor: Fatemeh Sefidkon**  
(Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands)

#### Editorial Board:

**Parviz Babakhanloo**  
MS.c., Research Institute of Forests and Rangelands

**Mahlagha Ghorbanli**  
Ph.D., Tarbiat Moallem University

**Nader Hassanzadeh**  
Ph.D., Research Institute and Disease

**Kamkar Jaimand**  
Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands

**Abolghassem Matin**  
Ph.D., Agricultural Research Education and Extension Organization

**Fariborz Moatar**  
Ph.D., Faculty of Pharmacy, University of Medical Science, Isfahan

**Mohabat – Ali Naderi – Shahab**  
Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands

**Mohammad Javad Rasaei**  
Ph.D., Tarbiat Moddares University

**Iraj Rasooli**  
Ph.D., Shahed University

**Gholam Reza Nabi**  
Ph.D., University of Tehran

**Parviz Owlia**  
Ph.D., Shahed University

**Mohammad Bagher Rezaee**  
Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands

**Peyman Salehi**  
Ph.D., Shahid Beheshti University

**Fatemeh Sefidkon**  
Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands

**Mohammad Reza Shams Ardecani**  
Ph.D., Faculty of Pharmacy, University of Medical Science, Tehran

**Abbas Siami**  
Ph.D., University of Uromieh

**Technical editor: Kamkar Jaimand**

**Literary editor: Houshang Farkhojasteh**

Abstracts are available on CABI Publishing:

[www.Cabi-Publishing.org](http://www.Cabi-Publishing.org)

Research Institute of Forests and Rangelands,  
P.O. Box 13185-116, Tehran, Iran.

Tel: +98 21 44195901-5      Fax: +98 21 44195907  
Email: [ijmapr@rifr-ac.ir](mailto:ijmapr@rifr-ac.ir)

# Iranian Journal of Medicinal and Aromatic Plants

Vol. 22 No. (3), 2006

Serial 33

## Contents

<b>Investigation of <i>in vitro</i> Culture of Iranian St Johns Wort (<i>Hypericum perforatum L.</i>)</b>	<b>179</b>
G. Ghazian Tafrishi, M. Azizi and M. Farsi	
<b>Effect of Municipal Solid Waste Compost and Vermicompost on Yield and Yield Components of <i>Plantago ovata</i></b>	<b>187</b>
A. R. Astaraei	
<b>Study on Anesthetization of Persian Sturgeon (<i>Acipenser persicus</i>) Fingerlings using Clove (<i>Eugenia caryophyllata</i>) Oil</b>	<b>192</b>
M. Mohammadi Arani	
<b>Study of Variation in Some Agronomic and Anatomic Characters of <i>Nigella sativa</i> Landraces in Khorasan</b>	<b>197</b>
M. Faravani , A.R. Razavi and M. Farsi	
<b>Allelopathic Effects of <i>Bunium persicum</i> and <i>Cuminum cyminum</i> Essential Oils on Seed Germination of some Weeds Species</b>	<b>208</b>
M. Azizi, L. Alimoradiee and M.H. Rashedmohassel	
<b>Identification and Comparison of Essential Oil Composition of <i>Salvia bracteata</i> Bank &amp; Soland in Two Harvesting Time</b>	<b>215</b>
F. Hooshidari, F. Sefidkon and Z. Jamzad	
<b>Effect of Osmoprimering on Seed Germination of Borage (<i>Borago officinalis L.</i>)</b>	<b>222</b>
M. Makkizadeh Tafti, R. Tavakol Afshari, N. Majnoon Hosseini, H.A. Naghdi Badi and A. Mehdizadeh	
<b>Effect of Application Methods of Nitrogen Fertilizer on Essential Oil Content and Composition of Balm (<i>Melissa officinalis L.</i>) under Field Condition</b>	<b>230</b>
B. Abbaszadeh, A. Sharifi Ashourabadi, M.R. Ardakani, M.H. Lebaschi, F. Safikhani and M. Naderi Hadjibagher Kandi	
<b>Influence of Location and Pre-Treatments on Seed Germination of <i>Salvia mirzayanii</i> Rech. f. &amp; Esfand</b>	<b>241</b>
A.H. Hajebi and M.A. Soltanipoor	
<b>The Effect of Ethanol Extract of <i>Lemon verbena</i> on the Skin Infection due to <i>Staphylococcus aureus</i> in an Animal Model</b>	<b>249</b>
E. Ghaemi, D. Khorshidi, A. Moradi, A. Seifi, M. Mazendrani, M. Bazouri	
<b>The Role of Deterpination on the Essential Oil Composition of <i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck</b>	<b>250</b>
M. Mirza and Z. Baher Nik	
<b>Effect of Water Deficit Stress on Growth, Yield and Essential Oil Content of <i>Dracocephalum moldavica</i></b>	<b>261</b>
A. Hassani	
<b>Effects of Seed Rate and Planting Dates on Seed Yield and Yield Components of <i>Plantago ovata</i> in Dry Farming</b>	<b>269</b>
M. A. Dorry	
<b>Essential Oil Composition of <i>Salvia reuterana</i> Boiss.</b>	<b>275</b>
H. Amiri, M.H. Meshkat Al Sadat, H. Lari Yazdi and A. Goodarzi	

فصلنامه علمی - پژوهشی

تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران

جلد ۲۲ شماره ۲

شماره پیاپی ۲۳ تابستان ۱۳۸۵

